

Re·De Pot

使用說明書

電壓力鍋 2L

EPC01B-20BK / EPC01B-20WT



非常感謝您購買本公司產品。

請仔細閱讀說明書，並正確且安全地使用本產品。

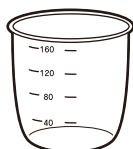
- 本說明書附有「保證書」。務必在從購買產品的店家領取保證書之前，確認保證書上的「購買日期、店家名稱」等資訊是否填寫完整。仔細閱讀內容後請妥善保管，以免遺失。
- 使用本產品前請務必閱讀「安全注意事項」。
- 本產品為室內家用產品。請勿於商業用途場所或一般居住場所以外之場所使用。
- 說明書插圖僅供參考，可能與實際產品略有不同。

使用前須知	安全注意事項	P.3
	使用注意事項	P.8
	各部分名稱	P.9
	使用前請注意	P.11
烹調方法	產品的功能說明	P.15
	烹調準備	P.17
	壓力烹調	P.19
	低溫烹調	P.23
	再加熱	P.25
	預約/保溫	P.26
使用指南	保養	P.27
	立即打開蓋子(緊急情況)	P.29
	故障排除	P.30
	保固與售後服務	P.31
	消耗品・替換零件	P.33
	產品規格	P.34
	限用物質含有情況標示	P.35

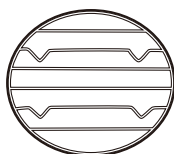
內容物



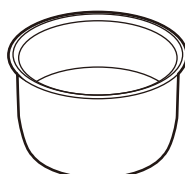
電壓力鍋主機



量杯

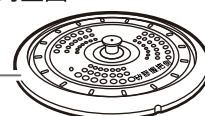


蒸架



內鍋

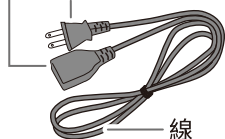
密封墊圈



內蓋

主機用插頭

電源插頭



線

電源線



使用說明書
(附保證書)



食譜

※蒸架用於蒸煮料理。請將蒸架放入盛水的內鍋中，再將食材放置於蒸架上方。
※將水注入至接近蒸架網格的高度，使用耐熱容器盛裝食材，避免食材浸入水中。
※使用蒸架時，必須在內鍋中加水。避免空鍋加熱產生危險。

安全注意事項

務必遵守的事項

此節說明為防止使用者及其他人員遭受危害或財產損失而應遵守的事項。「標示說明」闡述錯誤操作時可能引發的危害程度與損害等級，「圖示符號說明」則解說各圖示符號的含義。

電壓力鍋加熱後內部會產生極高溫與高壓，極為危險。若操作不當可能會導致受傷、燙傷等傷害，請務必遵守以下注意事項：

標示說明



警告

表示「可能導致死亡或重傷※1的內容」。



注意

表示「可能造成輕傷※2或財物損失※3的內容」。

圖示符號說明



表示絕對禁止的操作行為。



表示必須遵守的操作。



表示圖示或鄰近文字顯示了該注意的事項。

※1：嚴重傷害是指會留下持久後遺症，例如失明、受傷、燒傷（高溫或低溫）、電擊、骨折和中毒，以及需要住院或長期門診治療的傷害。

※2：輕傷是指不需住院或長期門診治療的傷害，例如割傷、燙傷、觸電等。

※3：財物損失是指房屋、家具、家畜、寵物等所衍生的擴大損壞。

⚠ 警告

	電源線毀損或插座插頭鬆動時請勿使用 • 否則可能會導致觸電或火災。
	請定期清除電源插頭上的灰塵等雜物 • 否則可能會導致火災。
	請勿使用110V交流電以外的任何電源 • 否則可能會導致觸電或火災。
	請確保電源插頭牢牢插入 • 插頭未完全插入，可能會導致觸電或因過熱引發火災。
	請使用額定電流為15A或以上的單一電源插座 • 如果與其他電器同時使用，插座可能會產生異常發熱甚至起火。
	請勿自行改裝、拆卸或修理本產品 • 否則可能會導致受傷、觸電或火災。如需維修或檢查，請務必聯絡您購買產品的店家或本公司的客戶服務部門。
	請勿損壞、破壞、加工電源線，過度彎折、拉扯、扭轉、纏繞電源線，在電源線上放置重物、夾住電源線或讓電源線靠近高溫物體或區域 • 否則可能會導致受傷、觸電或火災。若發現電源線異常，請立即停止使用，並聯絡您購買產品的店家或本公司的客戶服務部門進行檢查和維修。
	請勿讓兒童、須受照顧者或不熟悉操作之人員使用。請勿在嬰幼兒可觸及之地方使用 • 否則可能會導致受傷或觸電。
	請勿以濕手插拔電源或器具插頭，請勿觸碰開關 • 否則可能會導致受傷或觸電。
	請勿將主機浸入水中或淋濕 • 否則可能會導致觸電或火災。
	請勿將主機放入洗碗機、烘碗機、洗碗烘碗機裡進行清潔 • 否則可能會導致火災。
	請勿將即食包裝袋或鋁箔包裝袋放入鍋內進行烹調 • 否則可能會導致火災。

安全注意事項(續)

 警告	
	烹調過程中請勿強行開啟蓋子或移動鍋具 • 否則可能會導致受傷或燙傷。
	請勿在不平穩的表面或不耐熱的墊子上使用 • 否則可能會導致受傷或火災。
	請勿讓金屬等物質附著在器具插頭上 • 否則可能會導致火災。
	務必確保不要讓兒童舔舐電源或器具插頭 • 否則可能會造成受傷或觸電。請特別注意不要讓嬰幼兒舔舐。
	請勿使用小蘇打粉或大量油脂等會因劇烈加熱產生氣泡的物質 • 否則可能會導致受傷、燙傷或火災。
	烹調咖哩、燉菜等黏稠食物時不要蓋上蓋子 • 否則可能會導致受傷或燙傷。
	等待蒸氣完全排出後再打開蓋子 • 否則可能會導致受傷或燙傷。 即使烹調結束，鍋內仍然會殘留壓力。若在蒸氣未完全釋放(鍋內殘留壓力)時打開蓋子，可能會導致蓋子飛出或食物噴濺。 請依照第20頁的步驟正確降低內部壓力。
	發生異常或故障時，應立即停止使用本產品 • 否則可能會導致受傷、燙傷、觸電或火災。請務必將電源插頭從插座拔除，並聯絡您購買產品的店家或本公司的客戶服務部門。 〈異常・故障範例〉 電源線異常發熱 線材出現損傷或通電不穩 主機發生變形或異常發熱
	請勿用於烹飪以外的任何用途 • 否則可能會導致受傷或燙傷。
	本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。 • 否則可能會導致受傷、燙傷、觸電或其他意外事故。
	孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。 • 否則可能會造成受傷、燙傷或觸電。

警告



禁止

使用前請務必確認各部位狀態，若出現下列情況請勿使用

- 否則可能會導致受傷或燙傷。
- 〈禁止使用的狀態範例〉 壓力指示針、壓力切換閥或氣孔阻塞
- 沒有安裝排氣閥蓋
- 沒有安裝密封墊圈
- 密封墊圈已損壞
- 蓋子無法完全閉合
- 請勿將烹調物放入超過最大容量標記線的位置



禁止

請勿觸碰壓力指示針、壓力切換閥、氣孔、密封墊圈，或將手或臉部靠近這些部件

- 否則可能會導致受傷或燙傷。請特別注意嬰幼兒的安全。



禁止

使用中及使用完畢後請勿觸碰高溫部位

- 否則可能會導致受傷或燙傷。



指示

烹調時，請裝上排氣閥蓋

- 否則烹調的食材可能會阻塞排氣閥蓋，導致受傷或燙傷。



指示

進行保養時，務必將電源插頭從插座上拔出

- 否則可能會導致受傷、燙傷或觸電。



指示

請勿用水直接清洗電壓力鍋

- 否則可能會導致觸電或火災。



指示

因不得已的情況而必須緊急開啟蓋子時，請立刻進行冷卻

- 否則可能會導致受傷或燙傷。
- 請依照第29頁的說明，待充分冷卻後再開啟。



指示

開啟蓋子時，請將壓力切換閥轉至「排氣」位置，徹底排出蒸氣

- 否則可能會導致受傷或燙傷。



禁止

避免空鍋加熱或過度加熱

- 否則可能會導致受傷、燙傷或火災。



指示

在壓力切換閥下面的之氣孔係用於釋放蒸氣，應該定期檢查以確保氣孔不被堵塞。

- 詳情請參閱第13頁。



禁止

本產品為室內家用產品，請勿於商業用途場所或一般居住場所以外之場所使用。

- 否則可能會導致受傷、燙傷、觸電或火災。



指示

避免連接器受液體潑灑。

- 否則可能會導致觸電或火災。

安全注意事項(續)

⚠ 注意	
 指示	拔出電源插頭或器具用插頭時，務必握住插頭再拔出 • 否則可能會導致觸電或火災。
 指示	務必使用隨附的電源線，且不得用於其他產品 • 否則可能會導致觸電或火災。若遺失電源線，請洽詢購買之店家或本公司客戶服務部門。
 指示	不使用產品時請將電源插頭從插座上拔出 • 否則可能會導致受傷、燙傷，或因絕緣劣化引發漏電火災及觸電事故。
 禁止	搬運主機時請用雙手握住主機兩側的把手，請勿使用蓋子的把手 • 否則可能會導致受傷或燙傷。
 禁止	當氣孔或把手出現鬆動時，請勿使用 • 否則可能會導致受傷或燙傷。
 指示	當把手變熱時，請使用隔熱手套等工具 • 否則可能會導致受傷或燙傷。
 禁止	為避免恆溫器因意外重置造成危險，請勿將裝置連接至具有自動關閉功能的電源裝置（例如定時器） • 否則可能會導致火災。
 禁止	請勿在牆壁或家具附近使用 • 會損傷牆壁與家具，並導致變形或褪色。
 禁止	請勿於火源附近、潮濕處或陽光直射處使用 • 否則可能會導致外觀變形或變色。
 指示	保養工作請待冷卻後再進行 • 否則可能會導致受傷或燙傷。
 禁止	不得透過外部計時器或個別遠端操作系統從外部進行操作 • 否則可能會導致受傷或燙傷。
 指示	下列各部分請務必進行保養 • 否則可能會導致受傷或燙傷。 - 請依照第27、28頁的說明，對下列部分進行保養。 • 加熱板•密封墊圈•壓力切換閥•排氣閥蓋•壓力指示針•氣孔

使用注意事項

■請勿在附著米粒等異物的情況下使用產品

否則可能會導致故障。

■請勿將其他烹調器具放入鍋內使用

否則可能會導致故障。

■請將調味液與調味料均勻攪拌至完全溶解後再加入

否則可能會導致食物未完全煮熟等不順利的烹調結果。

■請勿將內鍋直接置於火源上，亦勿用於其他烹調器具中

否則可能會導致變形、變色或故障。

■請勿使用非隨附配件的密封墊圈等物品

否則可能會導致損壞或故障。

■請勿使用內鍋進行下列行為

否則可能會導致損傷或故障。

- 請勿使用金屬製的烹調器具（如湯匙等）。
- 請勿用來洗米。
- 請勿以硬物敲擊或撞擊。
- 請勿當作洗衣盆來使用。
- 不要將堅硬的食材壓在內鍋上，亦請勿用力攪拌。

■使用完畢後，請立即清洗內鍋等部件

否則可能會導致故障。

■請使用柔軟的海綿等工具對內鍋進行清潔保養，請勿使用研磨粉、金屬刷或尼龍刷進行清洗或摩擦

否則可能會導致損傷或故障。

■請在內蓋已安裝妥當的狀態下進行烹調

否則可能會導致故障。

■請擦乾內鍋外側的水分再進行組裝

否則可能會導致故障。

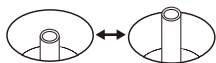
■處理生鮮食材時請勿使用預約烹調功能

否則可能會導致食材變質。

各部分名稱

主機

壓力指示針



顯示壓力狀態(第14頁)。

鎖銷

※請勿拉扯。

壓力切換閥

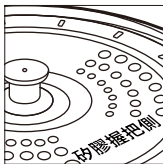


切換壓力密封與排氣功能(第14頁)。

把手(蓋子)

蓋子

矽膠握把



矽膠握把側

※請參考第13頁的安裝說明。

內蓋

密封墊圈

※若已拆卸，請務必重新安裝。
否則可能導致蒸氣洩漏或故障。

內鍋

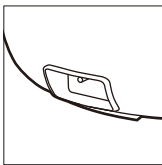
內部採用陶瓷塗層

把手(主機)

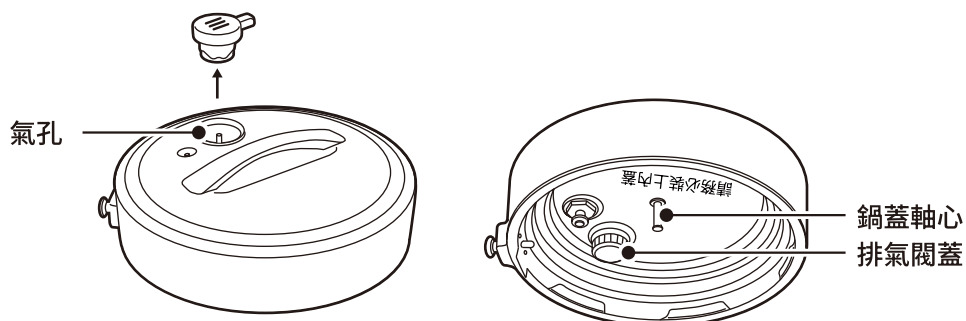
主機

操作面板

主機用插頭
連接口

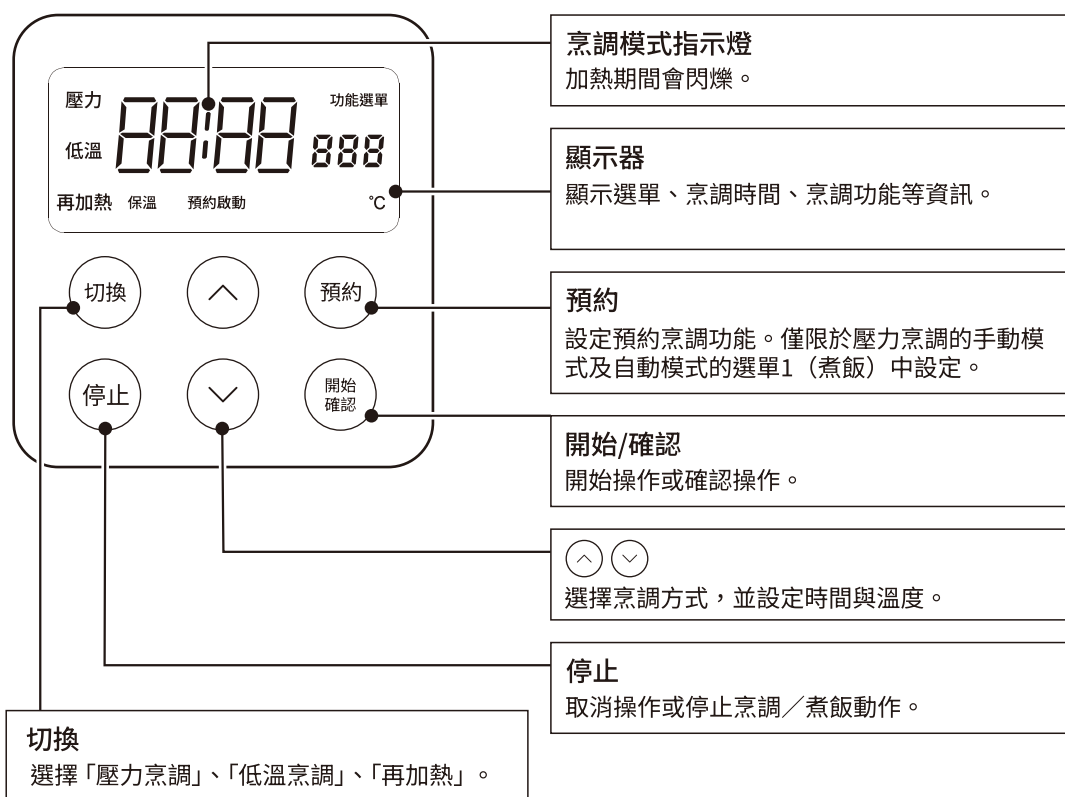


蓋子



各部分名稱

操作面板



使用前請注意

若發現異常狀況，請立即停止使用，拔出電源插頭，並聯絡購買店家或本公司客戶服務部門。

使用前的清洗與確認事項

初次使用時，請先清洗隨附配件及各部件。

清洗方法請參閱第27、28頁。

關於拆卸與組裝，請參閱以下說明。

蓋子的開啟與關閉方式

開啟方式

順時針方向旋轉，直到蓋子上的 **IN** 標記位於正前方的位置，再將蓋子掀起。

※請勿拉扯鎖銷。

※烹調完成後如需開啟蓋子，請務必穿戴隔熱手套，避免徒手觸碰蓋子的高溫部位（如鎖銷、壓力切換閥、壓力指示針、內蓋等）或從食物裡冒出的蒸氣。

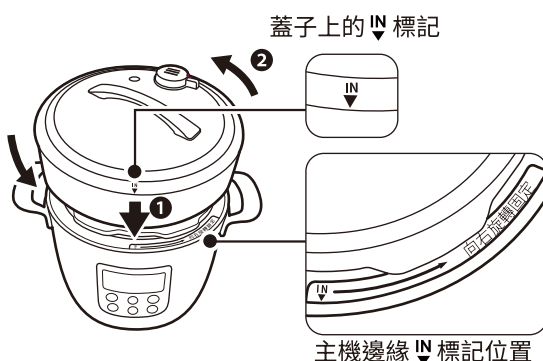
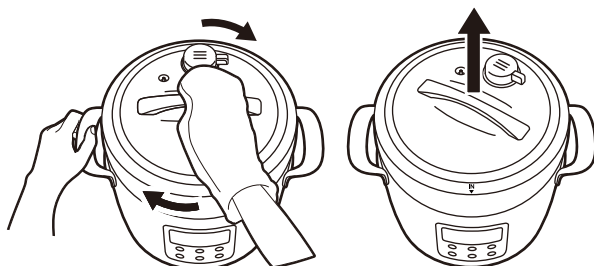
※若蓋子不易轉動，請握持主機把手一同旋轉。

關閉方式

①將蓋子上的 **IN** 標記對準主機邊緣 **IN** 標記位置，將蓋子卡入蓋上。②逆時針方向旋轉至牢固。

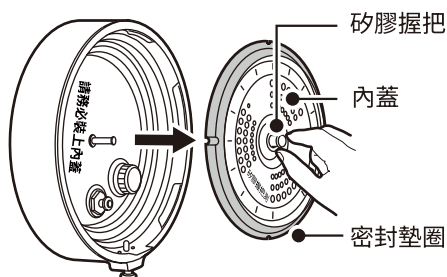
※請確認在聽到「喀噠」一聲後，鎖銷已彈出並復位。

※若蓋子不易轉動時，請連同主機把手一同旋轉。



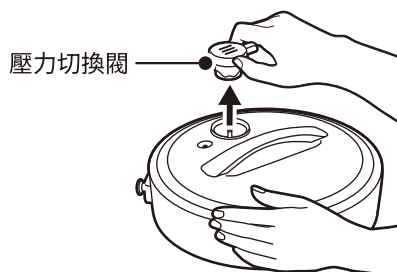
拆卸蓋子

1. 握住矽膠握把取下內蓋，並將密封墊圈一併卸除



2. 卸下壓力切換閥

※請按住蓋子，然後將其取下。

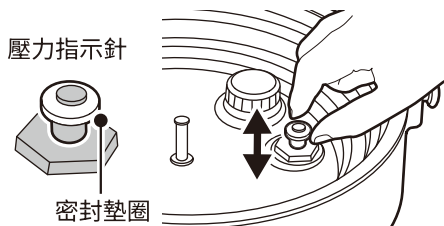


蓋子的組裝與確認

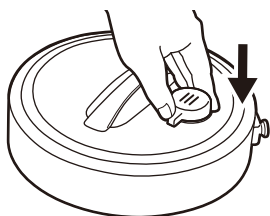
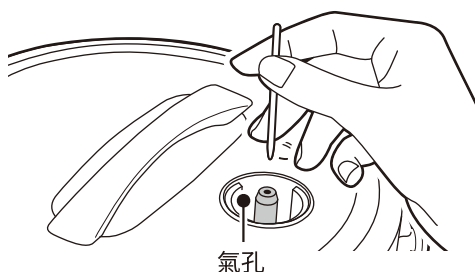
1. 捏住壓力指示針，確認其可上下移動

※確認時，請注意勿對壓力指示針的墊圈施加過大壓力。

※請務必確認壓力指示針的墊圈已正確安裝。



2. 將牙籤或類似物品插入氣孔確認無阻塞後，再裝入壓力切換閥



※請用力按壓壓力切換閥使其卡入到位。
※裝入後，請輕輕拉動以確認壓力切換閥不會脫落。



警告

■請勿在氣孔阻塞的狀態下使用

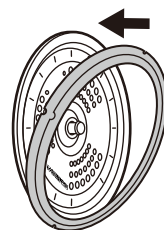
• 否則可能會導致受傷或燙傷。

氣孔阻塞時無法調整壓力，可能導致蒸氣或烹調物噴濺而出。

3. 將密封墊圈安裝到內蓋上

※請確認墊圈是否存在污垢、黏滑、裂痕等劣化現象。此外，請確認安裝墊圈時是否出現鬆動、下垂等狀況。

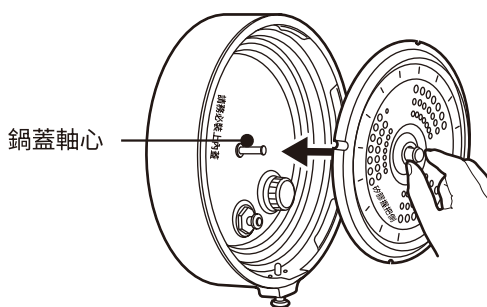
※墊圈屬於消耗品。請以一年為基準進行更換。



4. 將內蓋確實安裝好

※請將內蓋的矽膠握把朝外安裝。

※請將內蓋穩固地插入鍋蓋軸心。插入後請確認內蓋不會脫落。



使用前請注意(續)

內蓋矽膠握把的安裝方法說明

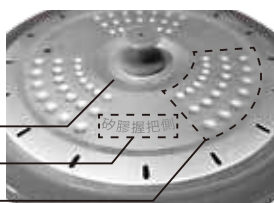
若因清潔保養等原因導致脫落，請依照以下步驟重新安裝：

若處於未正確安裝狀態或以錯誤方式安裝使用，將導致烹調效果不佳，或造成蒸氣侵入鍋子內部造成故障。

1. 請將內蓋的矽膠握把側朝向上方。

【如何辨別矽膠握把側】

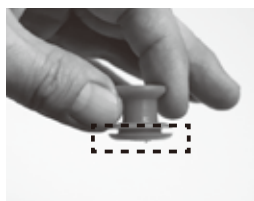
- 內蓋矽膠握把的安裝部位附近有凹陷
- 標示著「矽膠握把側」的文字
- 沖壓部位凹陷



矽膠握把側

2. 捏住內蓋矽膠握把的下方（右圖虛線部分）並向下彎折，再將其插入內蓋中央的孔洞中固定。

※虛線框選範圍為底面至凹陷處。



矽膠握把側

3. 確認內蓋是否正確安裝在蓋子背面，並將其正確安裝完成。

※若插入部分出現扭曲，請重新安裝。



內蓋背面



安裝完成的狀態

注意事項

請在正確安裝內蓋的狀態下進行烹調

如有發生以下狀況則表示安裝不正確。

矽膠握把的凹陷部分未插入孔洞之間



背面

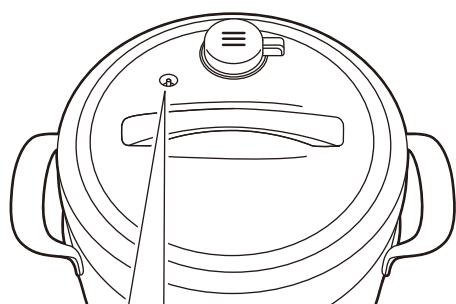
矽膠握把扭曲了



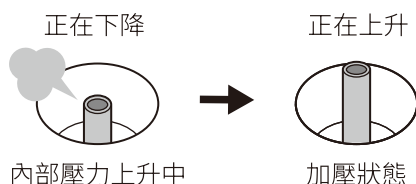
矽膠握把側

壓力指示針說明

開始烹調後，內部壓力上升時，蒸氣會從壓力指示針位置噴出。隨著內部壓力上升，壓力指示針逐漸升起；當達到加壓狀態時，壓力指示針完全升起，蒸氣噴出亦隨之停止。



壓力指示針



警告

■使用中或使用後請勿立即觸摸高溫部位

- 否則可能會導致受傷或燙傷。

■請勿觸碰壓力指示針、壓力切換閥、氣孔、密封墊圈等部件，亦勿將手或臉部靠近

- 否則可能會導致受傷或燙傷。

使用前請注意

壓力切換閥說明

壓力切換閥具有「密封」與「排氣」兩項功能

密封

維持內部壓力恆定。

進行壓力烹調時，務必將閥門轉至「密封」位置。

※部分自動模式下的選單亦包含在內。

排氣

使用低溫烹調模式與保溫模式進行烹調時，請務必將開關調整至「排氣」位置。

※加熱烹調時，請注意壓力切換閥排出的蒸氣。



產品的功能說明

壓力烹調

耗時的燉煮料理也能在短時間內烹煮得軟嫩入味

適合燉煮時間較長的料理，例如紅燒肉或豬肋排，能在短時間內烹煮得軟嫩入味。

自動模式 8種便利的自動烹調功能

可配合各道菜單設定相應的加壓時間進行烹調。

選單編號	加壓時間	選單編號	加壓時間	選單編號	加壓時間	選單編號	加壓時間
1(煮飯)	20分鐘	2	18分鐘	3	15分鐘	4	8分鐘
5	6分鐘	6	11分鐘	7	20分鐘	8	3分鐘

請參閱食譜書，以確認對應選單編號的食譜。

表中記載為加壓時間。減壓時間不包含在內。

※時間僅供參考。

手動模式 手動設定加壓時間進行壓力烹調

可設定加壓時間，從1分鐘到最多1小時進行壓力烹調。

烹調準備
(17~18頁)



烹調設定
(19~22頁)



低溫烹調

在特定溫度下加熱時，即使是溫度控制困難的烹調也能輕鬆完成。

高麗菜卷等需以小火慢燉的料理最為適合此烹調方式。由於本產品可維持設定溫度，無需調整火力即可烹調。

無需加壓，僅需設定加熱溫度與時間，即可在恆定溫度下進行烹調。

設定時間:5~12小時

設定溫度:30°C~100 °C

烹調準備
(17~18頁)



烹調設定
(23頁)



再加熱

可重新加熱烹調過的食物

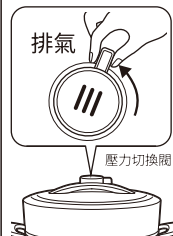
將預先製作的料理重新加熱。

適用於咖哩、湯品等含有湯汁的食物。

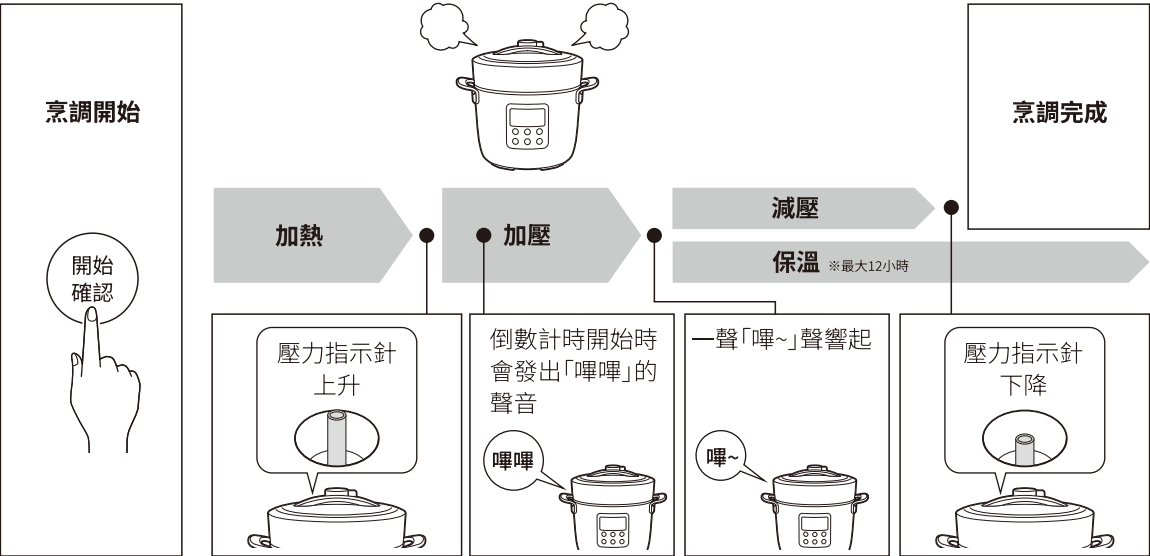
烹調準備
(17~18頁)



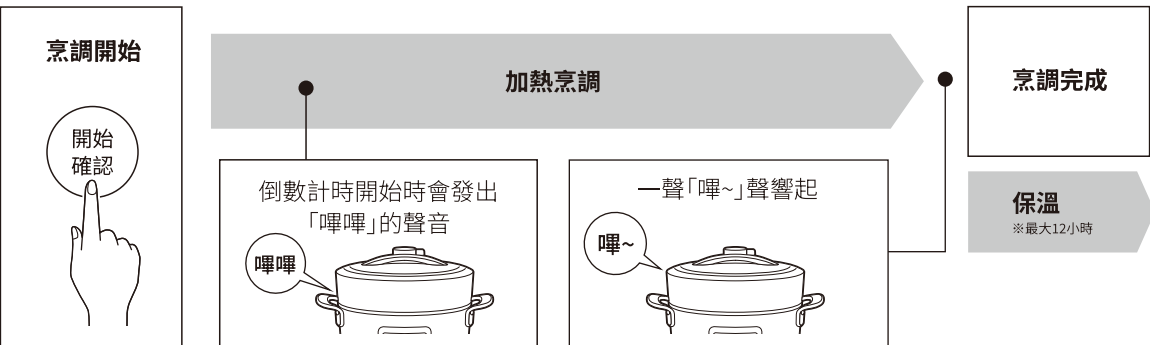
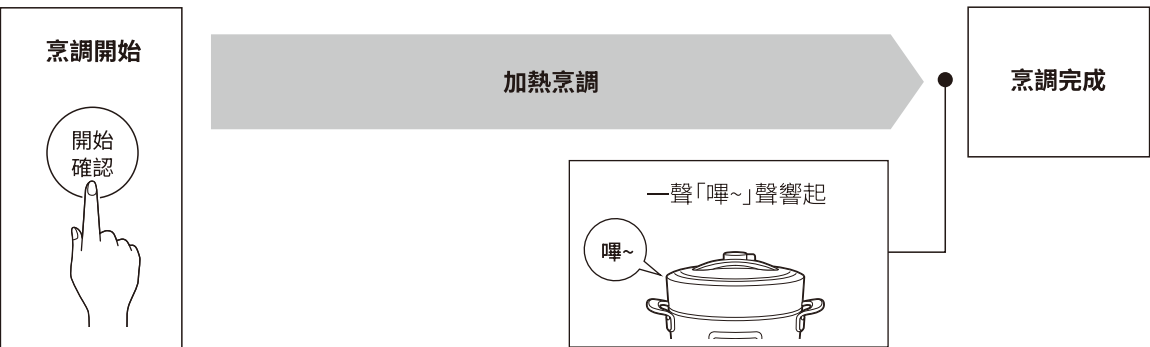
烹調設定
(23頁)



各項功能的烹調流程如下所示，壓力切換閥請根據功能需求，選擇「密封」或「排氣」模式使用。



產品的功能說明



烹調的準備

烹調的準備

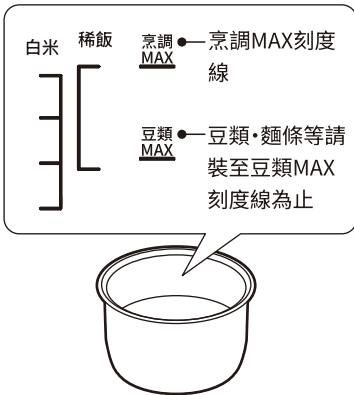


警告

■請遵守烹調的最大容量

- 否則可能會導致受傷或燙傷。

請勿將水或食材倒入超過內鍋標示的「烹調MAX」、「豆類MAX」刻度線以上使用。豆皮、麵條等食材可能卡入壓力調節裝置的氣孔等部位，導致無法正常調節壓力。



■請勿使用過量油脂或小蘇打粉

- 否則可能會導致受傷或燙傷。

■請勿放入具有黏稠性的物質

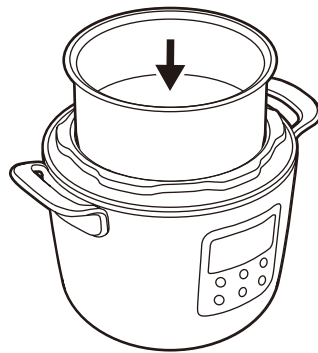
- 否則可能會導致受傷或燙傷。

咖哩或燉菜的濃縮醬料等具黏稠性的食材，請於烹調完成後再打開蓋子加入。在壓力烹調過程中，若醬汁等物質阻塞氣孔，可能會導致無法調節壓力。

1. 將材料放入內鍋

關於食材的預先處理步驟，請參閱隨附食譜書中的對應菜單說明。

2. 將內鍋裝入主機



3. 確認蓋子是否正確組裝

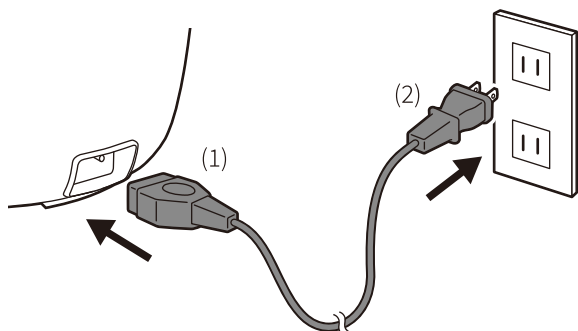
詳情請參閱第12、13頁的「蓋子的組裝與確認」。

4. 蓋上蓋子

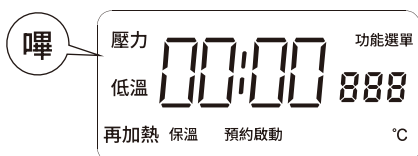
詳情請參閱第11頁的「蓋子的開啟與關閉方式」。

5. 連接電源線

- (1) 將主機用插頭牢固地連接好
- (2) 將電源插頭插入插座



插入電源插頭後，會發出「嗶」的聲響，所有指示燈亮起後，即進入待機模式。



全點亮（1秒以下）



待機模式



注意

■ 請勿在內鍋處於傾斜狀態下使用

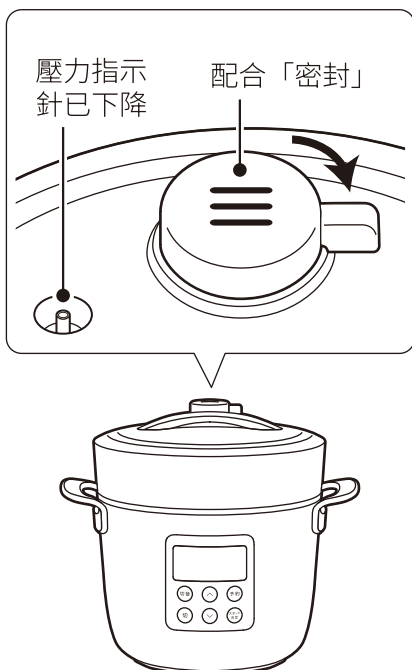
- 否則可能會導致受傷或燙傷。

請確認內鍋是否傾斜，以及主機與內鍋之間是否夾帶異物。

壓力烹調

自動模式

●事前準備（第17、18頁）



警告

■烹調過程中及烹調結束後，請勿觸碰壓力切換閥

- 否則可能會導致受傷或燙傷。
- 請注意，可能有高溫蒸氣噴出。

選取選單後，若未按開始按鈕且在約5分鐘內未進行任何操作，設定內容將被取消並返回待機模式。發生此情況請從頭開始重新操作。

1. 按下 或者 選擇選單中的號碼



數位顯示與選單編號閃爍

將顯示與選單對應的「加壓時間」。
(僅選單1的顯示內容不同。※請參閱步驟2)

關於與選單編號對應的食譜，請參閱食譜書

選單編號	加壓時間	選單編號	加壓時間	選單編號	加壓時間	選單編號	加壓時間
1	20 分鐘	2	18 分鐘	3	15 分鐘	4	8 分鐘
5	6 分鐘	6	11 分鐘	7	20 分鐘	8	3 分鐘

上述時間不包含減壓時間。

※這是使用選單 1 烹調「煮飯」（4 杯）的參考值。

2. 按下按鈕，開始烹調

“嗶～”的一聲響起後，開始進行烹調。

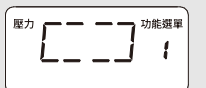
加熱中

加熱過程中，顯示時間不會變化。



「壓力」閃爍
選單編號持續亮著

僅在選取選單 1 時，顯示內容才會變化。



壓力烹調中

聽到「嗶嗶」一聲響起，
「壓力」亮起，「！」閃爍。
剩餘時間也逐漸減少。



「！」閃爍
選單編號持續亮著

保溫

當結束音（三聲「嗶」聲）響起時，
表示壓力烹調已結束。將自動切換至
保溫模式



「保溫」亮起，「！」閃爍

在保溫時會顯示經過時間。

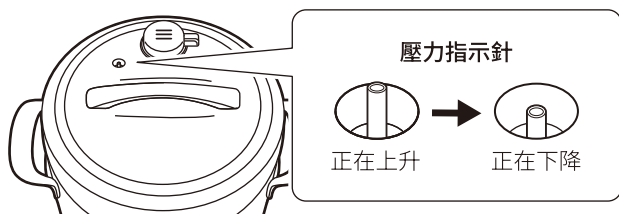
保溫時間最多可持續12小時。

若想中途結束保溫，請按下  按鈕。

3. 等待壓力指示針下降

壓力指示針下降所需時間的預估範圍為5至30分鐘。

※烹調內容與份量會有所不同。



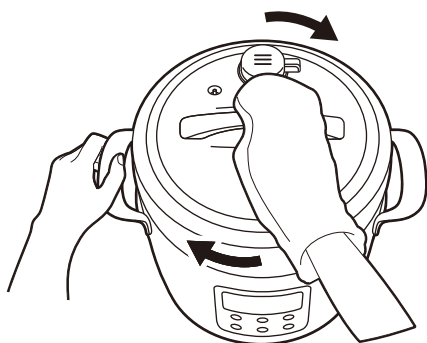
4. 打開蓋子

將壓力切換閥切換至「排氣」位置，徹底排出蒸氣。
再將蓋子朝順時針方向旋轉開啟。

※關於蓋子的開啟方式，詳情請參閱第11頁。

※若蓋子難以旋轉時，請同時握住主機把手再轉動。

※開啟蓋子時，請先輕輕轉動把手，待把手停止轉動時，
確認蒸氣未從蓋子縫隙中逸出後，接著再開啟蓋子。



■開啟蓋子時請依照正確步驟操作，確認蒸氣已完全排出。絕對不能在壓力尚未釋放或壓力下降之前開啟蓋子

• 否則可能會導致受傷或燙傷。

請依照第11頁「蓋子的開啟方式」及第29頁「立即開啟蓋子（緊急狀況）」的指示開啟蓋子。

如果感覺沉重，可能是因為內部壓力尚未下降。

即使殘留少量壓力，也可能導致蓋子飛出或是讓高溫蒸氣與烹調物噴濺。請稍等片刻後再開啟。

如果需要立即打開蓋子，請在打開前檢查周圍環境是否安全。

■烹調後開啟蓋子時，務必戴上隔熱手套

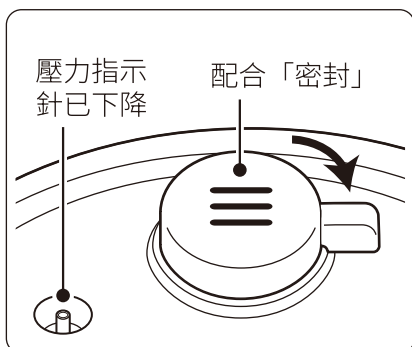
• 否則可能會導致受傷或燙傷。

請注意勿以徒手直接觸碰高溫部位及蒸氣，例如鎖銷、壓力切換閥、壓力指示針、內蓋、內鍋等部件。

壓力烹調(續)

手動模式

●事前準備 (第17、18頁)



警告

■烹調過程中及烹調結束後，請勿觸碰壓力切換閥

- 否則可能會導致受傷或燙傷。

請注意，可能會有高溫蒸氣噴出。

選取選單後，若未按下開始按鈕且在約5分鐘內未進行任何操作，設定內容將被取消並返回待機模式。發生此情況請從頭開始重新操作。

1. 切機 按下按鈕 選擇「壓力」

壓力 00:00

數位顯示閃爍

2. 按下 或者 ，設定加壓時間

設定範圍：1分鐘～1小時（可設定每1分鐘為單位）

長按時設定時間將以5分鐘為單位變動。

時間以「時：分」格式設定。

（例如「00:10」表示加壓10分鐘）

3. 開始確認 按下按鈕，開始烹調

「嗶～」的一聲響起後，開始進行烹調。

加熱中

加熱過程中，顯示時間不會變化。

壓力 00:15

「壓力」閃爍

壓力烹調中

「嗶嗶」一聲響起，
「壓力」亮起，「！」閃爍。
剩餘時間也逐漸減少。

壓力 00:12

「！」閃爍

保溫

當結束音（三聲「嗶」聲）響起時，
表示壓力烹調已結束。將自動切換至
保溫模式。

00:05

「保溫」亮起，「！」閃爍

在保溫時將顯示經過時間。

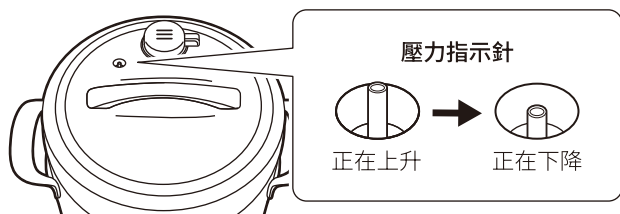
保溫時間最多可持續12小時。

若想中途結束保溫，請按下 按鈕。

4. 等待壓力指示針下降

壓力指示針下降所需時間的範圍為5至30分鐘。

※依烹調內容而有所差異。



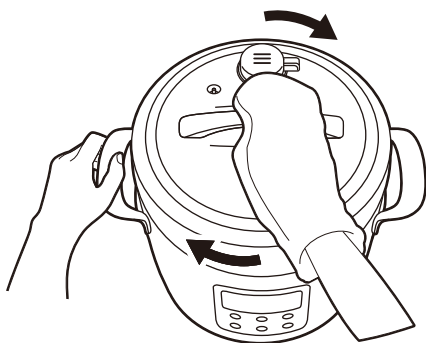
5. 打開蓋子

將壓力切換閥切換至「排氣」位置，徹底排出蒸氣。
再將蓋子朝順時針方向旋轉開啟。

※關於蓋子的開啟方式，詳情請參閱第11頁。

※若蓋子難以旋轉時，請同時握住主機把手再轉動。

※開啟蓋子時，請先輕輕轉動把手，待把手停止轉動時，
確認蒸氣未從蓋子縫隙中逸出後，接著再開啟蓋子。



警告

■開啟蓋子時請依照正確步驟操作，確認蒸氣已完全排出。絕對不能在壓力尚未釋放或壓力下降之前開啟蓋子

• 否則可能會導致受傷或燙傷。

請依照第11頁「蓋子的開啟方式」及第29頁「立即開啟蓋子（緊急狀況）」的指示開啟蓋子。

如果感覺沉重，可能是因為內部壓力尚未下降。

即使殘留少量壓力，也可能導致蓋子飛出或是讓高溫蒸氣與烹調物噴濺。請稍等片刻後再開啟。

如果需要立即打開蓋子，請在打開前檢查周圍環境是否安全。

■烹調後開啟蓋子時，務必戴上隔熱手套

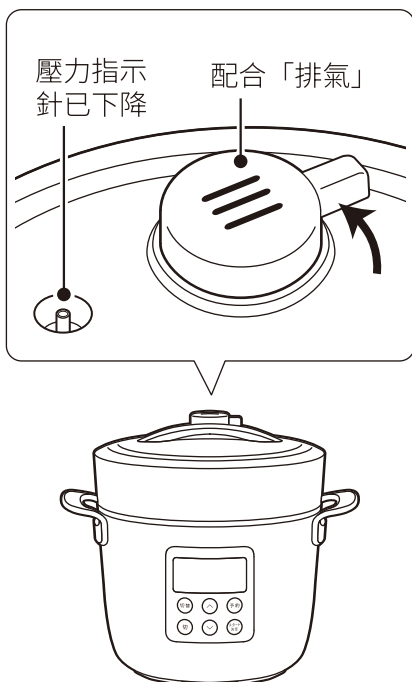
• 否則可能會導致受傷或燙傷。

請注意勿以徒手直接觸碰高溫部位及蒸氣，例如鎖銷、壓力切換閥、壓力指示針、內蓋、內鍋等部件。

低溫烹調

恆溫加熱

●事前準備（第17、18頁）



低溫烹調

1. 切換 按下按鈕
選擇「低溫」



2. 設定烹調時間

- (1) 按下 ↑ 或 ↓，選擇烹調時間

時間範圍	5分鐘~12小時 5分鐘~1小時之間可設定每5分鐘為單位 1小時~12小時之間可設定每30分鐘為單位
------	--

長按	5分鐘~1小時之間可設定每10分鐘為單位 1小時~12小時之間可設定每1小時為單位
----	--

時間	以「時：分」格式設定 (例如「00：10」時，表示需烹調10分鐘)
----	--------------------------------------

- (2) 開始確認 按下按鈕即可完成烹調時間設定



警告

■烹調過程中及烹調結束後，請勿觸碰壓力切換閥

- 否則可能會導致受傷或燙傷。

請注意，可能有高溫蒸氣噴出。

選取選單後，若未按開始按鈕且在約5分鐘內未進行任何操作，設定內容將被取消並返回待機模式。發生此情況請從頭開始重新操作。

3. 按下 或 ，選擇烹調溫度

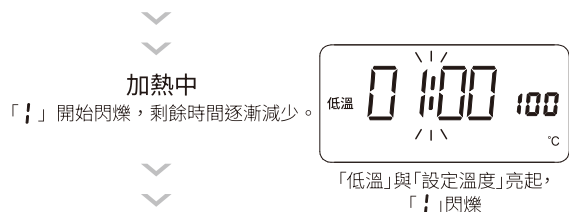
設定範圍：30°C~100°C

可設定以每5°C為單位。

※當環境溫度或內鍋溫度高於設定溫度時，將無法正確烹調。

4. 按下按鈕，開始烹調

「嗶～」的一聲響起後，開始進行烹調。



當結束音（三聲「嗶」聲）響起時，表示烹調已經完成。
不會自動切換至保溫模式。

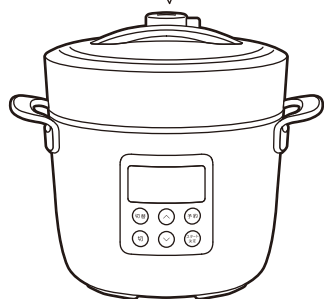
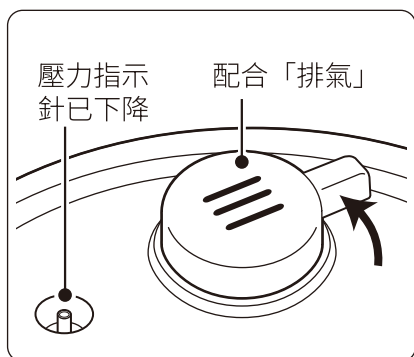
5. 打開蓋子

關於蓋子的開啟方式及注意事項，詳情請參閱第11頁。

再加熱

重新加熱料理

●事前準備（第17、18頁）



若在約5分鐘內未進行任何操作，設定內容將被取消並返回待機模式。發生此情況請從頭開始重新操作。

再加熱

1. 按下按鈕 選擇「再加熱」



數位顯示閃爍

「再加熱」模式下無法變更烹調時間。

2. 按下按鈕，開始烹調

「嗶～」的一聲響起後，開始進行烹調。

加熱中

加熱過程中，顯示時間不會變化。



「再加熱」閃爍

再加熱中

當內鍋溫度達到90°C時，
會發出「嗶嗶」聲響，
剩餘時間便會開始倒數。



「！」閃爍

保溫

當結束音（三聲「嗶」聲）響起時，
表示壓力烹調已結束。將自動切換至
保溫模式。



「保溫」亮起，「！」閃爍

在保溫時將顯示經過時間。

保溫時間最多可持續12小時。

若想中途結束保溫，請按下  按鈕。

3. 打開蓋子

關於蓋子的開啟方式及注意事項，詳情請參閱第11頁。

預約/保溫

預約

設定開始烹調前的預熱時間。

可設定的時間範圍為1小時~12小時。

僅限於自動模式的「選單1（煮飯）」與手動模式可進行預約。

●事前準備（第17、18頁）

●設定烹調模式

- 自動模式：選單1（煮飯）（第19頁 步驟1）
- 手動模式（第21頁 步驟1~2）

若在約5分鐘內未進行任何操作，設定內容將被取消並返回待機模式。發生此情況請從頭開始重新操作。

1. 按下按鈕， 進入預約設定模式



※顯示範例：「煮飯」的情況

「預約啟動」指示燈亮起，數位顯示閃爍

2. 按下 或 ， 設定開始烹調的時間



數位顯示閃爍

設定範圍：1~12小時後，可以1小時為單位進行設定。

3. 按下即可完成預約設定

開始以分鐘為單位進行倒數。



經過時間



「！」閃爍

倒數計時結束後，「預約啟動」指示燈將熄滅，並開始執行設定好的烹調程序。

保養

進行保養

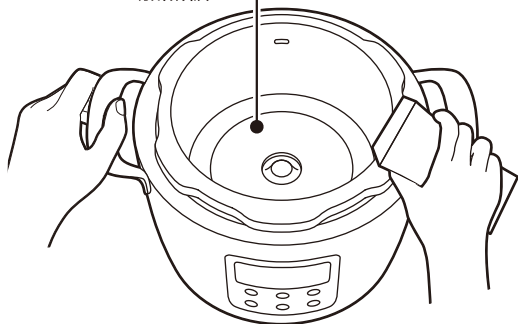
主機、蓋子主體、加熱板

請使用柔軟的抹布進行擦拭，如果污漬較嚴重，請將濕抹布擰乾，沾取中性廚房清潔劑後再進行擦拭。

※關於蓋子的部分，請取下內蓋並清潔內部。蓋子的拆卸與組裝方法請參閱第11、12頁。

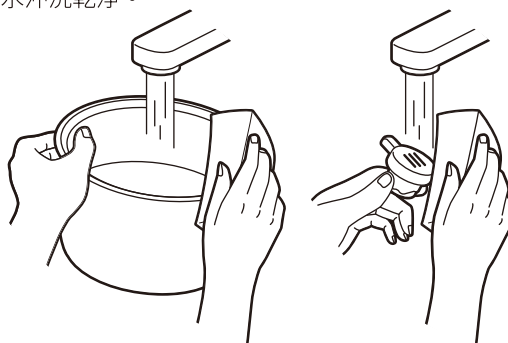


加熱板



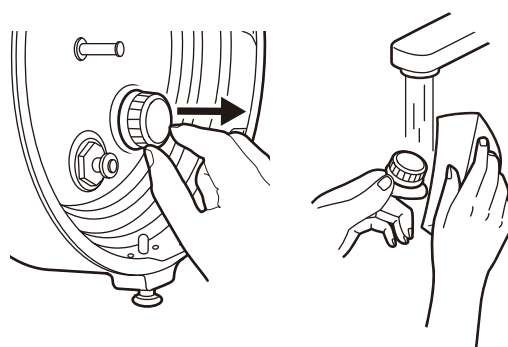
內鍋、壓力切換閥

使用沾有中性廚房清潔劑的海綿進行清潔，再以清水沖洗乾淨。



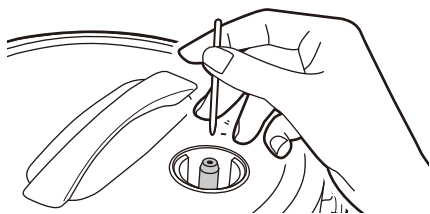
排氣閥蓋

將排氣閥蓋筆直拔出，清除異物後以沾有中性廚房清潔劑的海綿進行清潔，並擦乾水分。



壓力指示針・氣孔

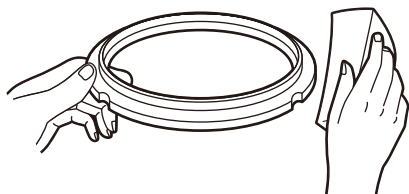
若孔洞有阻塞情形，請使用牙籤或類似的細長工具清除阻塞物。



密封墊圈

請將密封墊圈從內蓋上取下，使用沾有中性廚房清潔劑的海綿進行清潔，並擦乾水分。

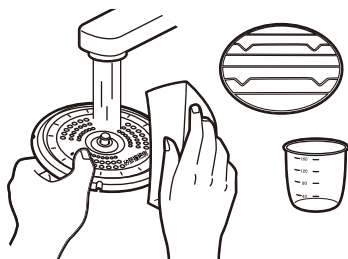
- ※請確認墊圈是否有污垢、黏滑、裂痕等劣化現象。此外，請確認在安裝墊圈時，是否出現鬆動、下垂等狀況。
- ※墊圈屬於消耗品。請每年更換一次。



內蓋・配件

請使用中性廚房清潔劑與海綿進行清洗，然後用乾抹布擦拭乾淨。

- ※請勿過度施加外力進行清潔，也請勿使用鋼絲刷或含有研磨劑的清潔劑進行清潔。
- ※請勿在微波爐、烤箱、洗碗機、烘碗機或洗碗烘乾機中使用。



警告

■壓力指示針、壓力切換閥、氣孔阻塞時請勿使用

- 否則可能會導致受傷或燙傷。

如果食物碎屑或其他異物殘留在內鍋、內蓋、密封墊圈等部件並且未清除乾淨，可能會導致壓力切換閥、壓力指示針或氣孔被異物黏附，使用後請務必進行清潔。

■請勿將電壓力鍋直接用水進行沖洗

- 否則可能會導致火災或觸電。

■請勿在洗碗機、烘乾機或洗碗烘乾機中使用

- 否則可能會導致火災。

注意

■請先拔下電源插頭，待主機冷卻後再進行清潔

- 否則可能會導致受傷或燙傷。

進行清潔保養時，請務必先將電源插頭從插座上拔出，待主機冷卻後，再拆卸各部件進行清潔。烹調結束後，請注意內蓋子可能會有殘留的湯汁滲出。

立即打開蓋子（緊急狀況）

緊急狀況發生時，若無法等待壓力指示針自然下降，請透過以下方法排放蒸氣來降低壓力。



警告

■開啟蓋子時請依照正確步驟操作，確認蒸氣已完全排出。絕對不可以壓力尚未釋放或壓力下降之前開啟蓋子

• 否則可能會導致受傷或燙傷。

請依照第11頁「蓋子的開啟方式」及第29頁「立即打開蓋子（緊急狀況）」的指示開啟蓋子。

如果感覺沉重，可能是因為內部壓力尚未下降。

即使殘留少量壓力，也可能導致蓋子飛出或是讓高溫蒸氣與烹調物噴濺。請稍等片刻後再開啟。

如果需要立即打開蓋子，請在打開前檢查周圍環境是否安全。

■烹調後開啟蓋子時，務必戴上隔熱手套

• 否則可能會導致受傷或燙傷。

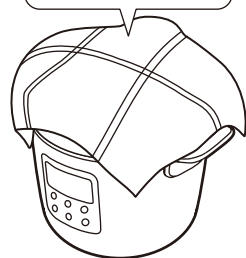
請注意勿以徒手直接觸碰高溫部位及蒸氣，例如鎖銷、壓力切換閥、壓力指示針、內蓋、內鍋等部件。

1. 切 按下按鈕停止烹調，並蓋上厚實的濕抹布

※由於蒸氣會猛烈噴出且具危險性，請務必使用厚實的濕抹布，將蓋子完全覆蓋住。請輕輕擰乾抹布，確保沒有水滴滴落。

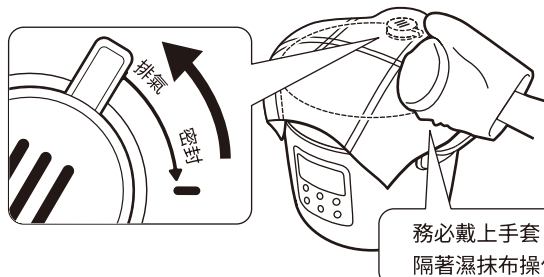
※使用過的抹布可能沾染烹調過的食物。

就像蓋上蓋子一樣



2. 等待五分鐘以上

3. 將壓力切換閥緩慢移至「排氣」位置



※請用手套的尖端按壓壓力切換閥的黑色塑膠切換桿使其轉動，由於蒸氣會從壓力切換閥的正上方位置噴出，請務必按壓壓力閥的黑色塑膠切換桿，避免接觸到壓力切換閥正上方的區域。

※當壓力切換閥開始釋放蒸氣時，請立即鬆開手。請注意排放出的蒸氣。

※在烹調粥品等水分較多的料理時，煮熟的食物可能從壓力指示針或壓力切換閥噴出。

4. 蒸氣停止噴出後，取出抹布，確認壓力指示針已下降，再打開蓋子。

※蓋子與壓力切換閥、濕抹布會因高溫而發熱，請小心拿取以免燙傷。

故障排除

遇到這種情況該怎麼辦？	檢查
按下按鈕沒有反應	電源插頭或主機用插頭是否已被拔出？
蒸氣洩漏	密封墊圈是否正確安裝？
	內鍋・密封墊圈・排氣閥蓋是否有異物附著？
	內鍋或蓋子是否有凹陷或刮傷？ →請聯絡本公司的客戶服務部門。
	壓力切換閥是否處於「排氣」的位置？ →請將其對準「密封」的位置。
	蓋子是否確實關閉？ →請參閱第11頁。
湯汁與蒸氣噴湧而出	蓋子是否確實關閉？ →請參閱第11頁。
	烹調材料（包含水、調味料、調味液）的用量是否過多？
	在施加壓力時，是否曾突然卸除壓力切換閥？
烹調技巧不佳 （沒煮熟、煮過頭、燒焦等）	是否設定了錯誤的加壓時間與烹調時間？
	是否加了錯誤的水或調味料份量？
	調味料是否事先經過溶解過後才加入？
計時器無法運作	烹調模式指示燈是否正在閃爍？ →烹調模式指示燈閃爍時（加熱中），計時器將停止運作。
操作面板的顯示區 顯示「E1」「E2」「E5」「E6」	「E1」「E2」「E6」：可能是感測器故障所導致。 →請聯絡本公司的客戶服務部門。
	「E5」：可能是加熱板髒污所導致。 →請將加熱板表面的污垢徹底擦拭乾淨。
	蓋子是否確實關閉？ ※完成上述確認後，請將電源插頭從插座拔出，再重新將電源插頭插入插座。若顯示區的顯示內容沒有變化，請聯絡本公司的客戶服務部門。
無水烹調過程中會燒焦	請將含水量高的食材，例如洋蔥等，放入內鍋的底部位置。
米飯水分過多，導致無法煮熟	請根據米粒狀態及個人喜好調整水分量，若水分過多，請將給水量調整至內鍋刻度線以下再試試看。

保固與售後服務

請務必詳細閱讀的事項

如果有任何疑問或想諮詢維修事宜，請將產品連同保證書一併攜帶至原購買之店家或聯絡本公司的客戶服務部門。

保證書(本說明書)

- 請務必確認保證書上「購買日期」、「購買店家」等指定欄位已填寫完整，並向銷售店家領取保證書後，仔細閱讀內容並妥善保管。
- ※如果是在線上通路購買此產品，需要提供購買憑證（例如發票）以驗證產品型號、購買日期和購買店家，因此請妥善保管。
- 保固期：自購買日起一年。
- 保固範圍：非天災或人為造成的產品不良，保固內容僅限產品主機，耗材與附屬配件均不包含在保固範圍之內。
- 保證書將不再另行補發。

保固期內的服務

- 產品將依照保固規定進行維修。
- ※即使在保固期內，若屬保固範圍外的狀況，仍會收取費用。有關保固範圍外的詳細內容，請參閱保固條款。

申請維修時

- 若參閱本說明書第30頁「故障排除」仍無法解決問題，請拔除電源插頭停止使用，並聯絡原購買之店家或本公司的客戶服務部門。
- 請注意，除產品維修外，恕不承擔食品賠償等其他責任。

維修費用的構成

- 維修費用由技術費、零件費、運費等組成。
 - 技術費：檢查、維修及調整等費用
 - 零件費：修理所用零件及輔助材料等費用
 - 運費：寄送維修品時產生的費用

維修用性能零件的保留期限

- 本產品之維修用性能零件最低保留期限為停產後六年。
- 維修用性能零件是指為維持該產品功能所必需的零件。

保 證 書

保固規定

- 1.在保固期間內，若因按照說明書或產品標籤上的說明正常使用而發生故障，公司將依狀況提供免費維修或更換服務。
- 2.如需申請維修，請攜帶保證書到購買產品的店家或洽詢本公司的客戶服務部門。
- 3.保固範圍僅限於產品本身。即使在保固期間內，恕無法提供其他保固服務。
- 4.若搬家後需進行維修，請洽詢原購買之店家，或聯絡本公司客戶服務部門。
- 5.若因產品屬於禮品，無法於保證書記載之購買店家處獲得免費維修服務時，請逕洽本公司客戶服務部門進行諮詢。
- 6.即便在保固期間內，若發生下列情況，將不適用保固服務，需額外付費處理或將無法提供服務。
 - (a) 未出示保證書，或保證書填寫內容不完整時
 - (b) 保證書內填寫欄位的文字內容遭塗改或增補時
 - (c) 因使用錯誤（違反說明書或主機標籤說明之使用方式）所造成的故障或損壞
 - (d) 因操作不慎（如摔落、撞擊、擠壓，或昆蟲等動植物、灰塵、水、香菸煙霧等異物混入）所造成的故障或損壞，以及因保養不當（如黴菌滋生、腐蝕、變色等）所造成的故障或損壞
 - (e) 因自然災害或不可抗力(火災、地震、水災、落雷等)所造成的故障或損壞
 - (f) 公害（如氣體污染、鹽害）或異常電壓所造成的故障或損壞
 - (g) 由非本公司的人員進行拆解、改裝與維修所造成的故障或損壞
 - (h) 非一般家庭用途（例如：過度連續使用於商業或營利目的）或在特定環境（溫度、濕度、振動等）所造成的故障或損壞
 - (i) 消耗性零件因自然磨損或劣化（如發黴、腐蝕、變色）時
 - (j) 透過轉讓、拍賣、私人交易或其他轉售方式取得此產品
 - (k) 消耗品或配件發生故障或損壞
- 7.保證書不將補發，請妥善保管，切勿遺失。
 - 保固服務以本產品中規定的條款和條件為準。但是保固內容並不限制客戶依法享有之權利。
 - 客戶需自行承擔與公司無關的維修品攜帶時產生的交通費，以及寄送維修品時所產生的物流與其他費用。
 - 對於因本產品故障所導致之損失或直接與間接損害，本公司概不負責。
 - 若對產品保固期屆滿後的維修服務有任何疑問，請聯絡公司的客戶服務部門。

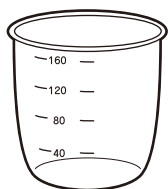
免責聲明

- 對於因地震、雷擊等自然災害、火災、第三方行為、其他事故、使用者故意或過失、誤用，或其他異常使用條件所導致之損害，本公司概不負責。
- 對於因使用本產品或無法使用本產品所導致的附加損害（包括但不限於營業利益損失、營業中斷、資訊遺失、食品補償及其他金錢損失等），本公司概不負責。
- 對於因未遵守使用說明書或保證書的說明造成之損害，本公司概不負責。

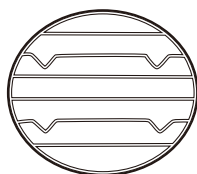
購買日期		保固期
年 月 日		自購買之日起一年
型 號	EPC01B-20BK / EPC01B-20WT	
姓 名	姓名	
地 址	地址	
	郵遞區號	
	電話()	
購買商店		

消耗品・替換零件

如需申請訂購消耗品或更換零件，請洽詢本公司的客戶服務部門。

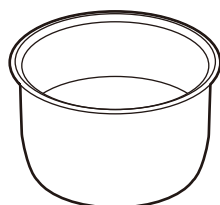


量杯

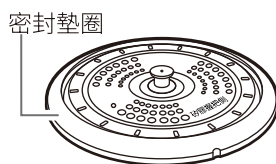


蒸架

「內鍋」、「內蓋」、「內蓋用密封墊圈」亦可透過網路購買。



內鍋
(EPC01B-20用)



內蓋



內蓋用密封墊圈
(建議每年更換一次)

規格

商品品名	電壓力鍋
商品型號	EPC01B-20BK / EPC01B-20WT
額定電壓	110V
額定頻率	60Hz
額定消耗功率	600W
外型尺寸	約寬288 X 深 222 X 高 244 mm
重量	約2.8Kg
額定容量	1.2L
滿水容量	2.0L
電源線長度	約1.5m
烹調模式	壓力(自動模式、手動模式)、低溫烹調、加熱
預約	最長12小時，可設定為1小時為單位 (僅限壓力烹調的手動模式及自動模式：菜單1（煮飯）可用)
操作環境	環境溫度：5-35℃、環境濕度：20-80%RH
生產國	中國
內容物	主機、蒸架、量杯、內鍋、內蓋、電源線、食譜書、使用說明書（含保證書）
烹調時的最高壓力	83 k Pa（表壓）
熱效率值	80.2%
自動選單	8種

• 本產品之規格及設計，為改良之故可能未經預告即進行變更，敬請見諒。



安心點檢

若長期使用請務必檢查！

是否出現下列任何症狀？

- 電源線或電源插頭異常發熱
- 電源線或電源插頭有很深的刮痕或變形
- 移動電源線時，設備會在電源開啟和關閉之間切換
- 有燒焦的氣味
- 壓力沒有增加（壓力指示針沒有上升）
- 存在其他異常或故障

停止使用

為防止事故發生，請立即停止使用，
將電源插頭從插座上拔出。

規
格

限用物質含有情況標示

設備名稱：電壓力鍋 Equipment name		型號（型式）：EPC01B-20WT、EPC01B-20BK Type designation (Type)				
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線材組	○	○	○	○	○	○
印刷電路板	○	○	○	○	○	○
加熱元件	○	○	○	○	○	○
外(內)殼塑膠	○	○	○	○	○	○
備考 1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

總代理	樂司科國際股份有限公司
地址	桃園市中壢區長春六路7號3樓
維修專線	03-462-0559